Dekret

des Landeshauptmanns

Decreto

del Presidente della Provincia

Nr. N.

17799/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Luigi Spagnolli (Matr[redacted])
Ernennung zum Direktor des Amtes für Jagd und Fischerei der Abteilung Forstwirtschaft

Andreas Agreiter (Matr.[redacted])
Ernennung zum stellvertretenden Amtsdirektor

Oggetto:

Luigi Spagnolli (matr[redacted])
Nomina a direttore dell'Ufficio Caccia e pesca della ripartizione Foreste

Andreas Agreiter (matr[redacted])
Nomina a direttore d'ufficio sostituto

Dekret Nr./N. Decreto: 17799/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 17799/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15, 16 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in die Abschnitte A und B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

mit Dekret des Generaldirektors Nr. 5444 vom 25.03.2021 ist Herr Luigi Spagnolli in den Abschnitt A des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und - anwärterinnen eingetragen worden;

gemäß Artikel 14, Absatz 4 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, schlägt das für den Sachbereich zuständige Regierungsmitglied für die Erteilung des Direktionsauftrages einen Bediensteten/ eine Bedienstete vor, der/ die im entsprechenden Abschnitt des in Artikel 15 vorgesehenen Verzeichnisses eingetragen ist. Die Auswahl der Amtsdirektoren ist auch innerhalb des Abschnittes A zulässig;

in Anwendung der obgenannten Bestimmung schlägt der für den Sachbereich zuständige Landesrat mit Schreiben vom 17.09.2021 vor, die Direktion des Amtes für Jagd und Fischerei der Abteilung Forstwirtschaft ordentlich zu besetzen und Herrn Luigi Spagnolli zum Amtsdirektor zu ernennen; Herr Spagnolli erfüllt als Forstrat der 9. Funktionsebene und aufgrund seiner Berufserfahrung die notwendigen Voraussetzungen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Jagd und Fischerei der Abteilung Forstwirtschaft mit dem Koeffizienten 0,90 bemessen;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 17.09.2021 vor, Herrn Andreas Agreiter, welcher die Voraussetzungen erfüllt, zum

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15, 16 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nelle sezioni A e B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

con decreto del Direttore Generale n. 5444 del 25.03.2021 il sig. Luigi Spagnolli è stato iscritto nella sezione A dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

ai sensi dell'articolo 14, comma 4 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, il/ la componente di Giunta preposto/a propone per il conferimento dell'incarico dirigenziale un dipendente/ una dipendente iscritto/a nella corrispondente sezione dell'albo di cui all'articolo 15. La scelta dei direttori di ufficio può avvenire anche nell'ambito della sezione A dell'albo;

in applicazione della disposizione sopra indicata, l'assessore provinciale competente per materia propone, con nota del 17.09.2021, di coprire la direzione dell'Ufficio Caccia e pesca della ripartizione Foreste in modo ordinario e di nominare quale direttore d'ufficio il sig. Luigi Spagnolli; il sig. Spagnolli in qualitá di ufficiale forestale della 9. qualifica funzionale e sulla base della sua esperienza professionale, è in possesso dei requisiti necessari;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del dipendente indicato in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio Caccia e pesca della ripartizione Foreste con il coefficiente 0,90;

con nota del 17.09.2021 l'Assessore provinciale competente per materia propone la nomina del sig. Andreas Agreiter, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a

Dekret Nr./N. Decreto: 17799/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17765523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

stellvertretenden Direktor zu ernennen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Herr Luigi Spagnolli, geboren am [redacted] ist mit Wirkung vom 04.10.2021 und bis zum 03.10.2025 zum Direktor des Amtes für Jagd und Fischerei der Abteilung Forstwirtschaft ernannt.

2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,90, zu.

3. Der Bedienstete Herr Andreas Agreiter, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 9. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor des Amtes für Jagd und Fischerei der Abteilung Forstwirtschaft mit Wirkung vom 04.10.2021 und bis zum 03.10.2025 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktioninhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

direttore sostituto;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. Il sig. Luigi Spagnolli, nato il [redacted] è nominato direttore dell'Ufficio Caccia e pesca della ripartizione Foreste, con decorrenza dal 04.10.2021 e fino al 03.10.2025.

2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,90.

3. Il dipendente sig. Andreas Agreiter, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrato nella 9. qualifica funzionale, è nominato direttore sostituto dell'Ufficio Caccia e pesca della ripartizione Foreste, con decorrenza dal 04.10.2021 e fino al 03.10.2025 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN **IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 17799/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	28/09/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	28/09/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	28/09/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	29/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

29/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 17799/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213